



VÖRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVI. évfolyam 4678. sz.

Kedd, 1960. március 22.

4 oldal, 20 bani

Jó munkát az új szakszervezeti szerveknek!

A szakszervezeti élet az elmúlt másfél hónapban rendkívül módon megérett. Új vezetőséget választottak minden egyes szakszervezeti csoportban és új vezetőség került a részleg bizottságok, valamint az üzemi bizottságok élére is. Ez alkalommal a választások, intézmények, állami gazdaságok, GTA-k szakszervezeti tagjai feleltek az elmúlt időszakban kifejtett tevékenységért és a beszámolókat követő viták során cselekvőben részt vettek a munka elemzésében. Így levonva a megfelelő tanulságokat, igyekeznek megvalósítani a szakszervezeteknek a teremtésében, valamint a kulturális munkában és a társadalmi élet különböző más területein kifejtett tevékenységét.

Erdemes rövid visszapillantást vetni a választások időszaka. A vállalatok, intézmények, GTA-k és állami gazdaságok életének e kimagasló eseményét két hónappal Gh. Gheorghiu-Dej elvtársnak az RMP KB 1959. december 3-5-i plenáris ülésén előterjesztett jelentése után, február első napjaiban kezdődött. Ekkor már minden munkahelyen a jelentésből jól ismert célkitűzések, az 1960-as tervfeladatok megvalósításáért küzdöttek. A szakszervezeti csoportok aktív, mindezt, akiket a szakszervezeti terek bizalma az előző választások alkalmával megízelt, beszámoltak arról: hogyan tették eleget feladataiknak. Legtöbb munkahelyen gondosan elkészített beszámoló nyújtott megfelelő képet a csoport tevékenységéről. A december 30. gyár 1-es és 2-es számú szakszervezeti csoportok a 2-es és 5-ös számú csoportok beszámolóit élénk szakszervezeti tevékenységet fejtettek ki. Az 5-ös számú csoportban például sokat tettek a gyengén dolgozó szöveg támogatásáért és ennek eredményeként, valamennyi munkája lényegesen megjavult. A Refacera konzervgyárban is az alaposan kidolgozott jelentést követően, számos értékes felszólalás hangzott el a bírálat és önbírálat szellemében.

A csoportgyűlések sikeres kibontakozását igazolja az a tény, hogy több, mint 8700 dolgozó, szakszervezeti tag mondta el véleményét a gyűlések alkalmával s ugyanakkor 4638 javaslatot tettek a munka továbbfejlesztése érdekében. A csoportok tevékenységének elemzését követően minden munkahelyen a legjobb dolgozókat javasolták a csoport aktív tagjaként.

A második szakaszt a részlegbizottságok megválasztása képezte. Ezeket a gyűléseken is tovább folytatták a munka megvalósítását célzó vitákat. A Dimitrov gyárban például, ahol 21 részlegbizottságban választottak új vezetőséget, a beszámolókat követő vitákban élénk véleménycsere alakult ki.

Versenyben végezték a vetést

Az újmándi kollektív gazdaság tagjai felkészülve várták a tavaszi munkálatok megkezdését. Mielőtt az időjárás és a talaj megengedte, azonnal hozzálátottak a vetéshez. A gazdaság két komplex brigádja versenyben kezdte meg a vetést. A verseny azt eredményezte, hogy idejében és jó körülmények között került a földbe 54 hektár cukorrépa, 20 hektár zab és 8 hektár cukorboró. A két brigád egyszerre kezdte és egyszerre is végezte el a tavaszi vetés első szakaszának előirányzatát. Március 21-én a zímándi kollektív gazdaság megkezdte az őszi vetések és szántások fogasolását s rövidesen megkezdik a 100 hektár here vetését is. Minden jel arra mutat, hogy az újmándi kollektív gazdaságban igyekeznek idejében elvégezni a mezőgazdasági munkálatokat, hogy ezzel is hozzá járuljanak a bőséges terméshez.

Ördög Ilona, a Vörös Trükk gyár konfekció osztályának dolgozója meglelték a varrt. Tervét átlagosan 20-25 százalékkal szárnyalja túl s emellett jómennyit munkát végez.

A szocialista versenyt kapcsolatosan, a munkavédelmi kérdéseket, az újított mozgalmat érintő problémákról. A gyárban az üzemi bizottságok megválasztása alkalmával 195 dolgozó szavalt fel, akik 143 értékes javaslatot tettek a munka megújítására érdekében. Ezeket a gyűléseken természetesen nem rejtették véka alá az előforduló hibákat sem. A Libertatea gyár cipőszerszénegén egész sor hiba került napvilágra a dolgozók bátor felszólalásával alkalmával, olyanok, amelyek sürgősen megjavításra várnak. A Vladimirescu-állami gazdaságban a tavaszi mezőgazdasági munkák előkészítésével kapcsolatos kérdéseken kívül nem mulasztottak el rámutatni egyes traktorvezetők munkájában még ma is tapasztalható hanyagságra.

E jelentős gyűlésekkel párhuzamosan minden munkahelyen megfelelő előkészületeket tettek az üzemi bizottságok konferenciáira. Ezeket a szakszervezeti tagok a dolgozók legjobbjait, a termelőmunkában kitűnt, a társadalmi tevékenységben is szép eredményeket elérő társaikat javasolták a vezetőségbe, olyanokat, akik a jó szervezőkészséggel kiváló termelési eredményekre ösztönzik majd társaikat, a vállalat egész munkaközösségét. Mindebben az átfogó tevékenységben nagy segítséget nyújtottak az üzemi pártalapszervezetek, illetve a pártbizottságok. Segítségük révén sikerült a beszámolókat az SZKT aláírással szellemében összeállítani.

Készen állnak voltak olyan munkahelyek, ahol zökkenő nélkül akadályozták a választások helyes kibontakozását. Legtöbb akadályt a felületen mozgó beszámolókat gátló munkák megvalósítását gátolták. A Libertatea gyár stancoló osztályán, vagy a Vörös Trükk gyár két üzemszámán, valamint az anyagi kultúráni csoportban. Egyes helyeken viszont nem tartották tiszteltetben a választásokra kitűzött határidőt, mint a kisiratosi Junius 11 kendergyárban, vagy a világi állami gazdaságban.

A beszámolókat követő viták azonban legtöbb esetben rámutattak az előforduló hibák okaira és azok megszüntetésének lehetőségeire. Ezeket az értékes javaslatokat az új szakszervezeti vezetőknek követekeztesen szem előtt kell tartaniuk, minden igyekezetükkel arra kell törekedniük, hogy a dolgozók értékes javaslatainak figyelembe vételével, alkotókedvvel helyes irányba tereltesse a maradéktalanul teljesítést a decemberi plenáris ülésen elhangzott célkitűzéseket, az 1960-as évi tervfeladatokat.

Mindenhez jó munkát az új szakszervezeti szerveknek!

A képviselők mozgósításával

Marcsa Traian és Stef Iota néptanácsai képviselőket jól ismerik a kovaszincinál. Mindig élén járnak a közérdekű munkálatokban. Mozdósítják a lakosokat a közösségi építési akciókban való részvételre és más közérdekű munkálatok elvégzésére. A néptanács képviselők mozgósító munkája nyomán a közelmúltban mintegy 120 lakos 4 hektár legelőt megiszított a gázról. Ezenkívül 30 köbméter kavicsot szállítottak a kollektív gazdaság székárába, amelyből betonhidat készítenek.



A belső tartalékok kimeríthetetlenek Minden munkálatnál a megtakarítást tartják szem előtt

A Bernáth Andor gépközpont dolgozó állandóan kutatják azokat a még kiaknázatlan belső tartalékokat, melyeknek hasznosításával jelentős termelési eredményeket érhetnek el. A különböző részlegekben ezért technikusokból, elmunkásokból, újtókból álló bizottságokat létesítettek. A bizottságok megbeszéléseket folytattak a dolgozókkal, meghallgatták javaslataikat és közösen megvitatták azokat. Ugyanakkor nagy gondot fordítottak a gépek, felszerelések tanulmányozására, a fájlagos anyagfogyasztás és az önköltségi ár csökkentése, a munka termelékenységének növelése céljából. A beható tanulmányozás következtében bebizonyosodott, hogy a gépközpont munkaközössége az év elején vállalt 720.000 lejtes megtakarítást mintegy 480.000 lejtel túlháldhatja.

A jelenlét összeg megtakarításához — a lehetőségek szerint — valamennyi részleg hozzájárul. Előre láthatóan a javító részleg 250.000 lejtel segíti elő a megtakarítások értékesítését. Igen sok lehetőség kínálkozik ebben a részlegben a különböző javítási munkálatok költségének csökkentésére. Hozzávetőleges számítások szerint a KD-motorknál 10, a KD-tractorknál 5, az UTOS-tractorkor javításánál pedig 25 százalékkal csökkenthetik a fájlagos anyagfogyasztást olyan alkatrészek megjavításával, melyeket eddig (ha megromlottak), egyszerűen újjal cseréltek fel. Ezek közé tartoznak a hűtőtestek, dugattyúk, olajszűrők, átvezető szelepek stb.

Ugyancsak a javító részleggel kapcsolatosan hangzott el az a javaslat, mely szerint meglelt készletek felszerelésével jelentős mértékben csökkenthetik az önköltségi árat és növelhetik a munka termelékenységét a du-

gattyuk és golyóscsapágyak szerelési munkálatainál.

A gépek és felszerelések javítási munkálatainak elvégzése után rendszerint igen drága olajat használtak kenésre. E célra ezután motorinát használnak, ami lényegesen olcsóbb és éppoly megfelelő. Az öntődobban a belső tartalékok feltárással és hasznosításával újabb 30.000 lejtel növelik a megtakarítások értékét. A fájlagos anyagfogyasztást 5 százalékkal csökkenthetik azáltal, hogy átalakítást végeznek egyes öntőmintákon. Ugyanis rájöttek arra, hogy egyes mintáknál igen sok a megmunkálási ráhagyás, melyet csökkenteni lehet. Tervezték, hogy rövidesen két formázógépet helyeznek üzembe, ami szintén hozzájárul az anyagtakarékossághoz.

A lakatosműhelyben szintén nagy takarékosági lehetőségek vannak még kiaknázatlanul. Ugyanis a lemezek egyszerűbb gondosabb kiszabásával, olcsóbb anyagok használatával az itt dolgozók nem kevesebb mint 63.000 lej értékű megtakarítást érhetnek el. Ezek közül csupán egyet említünk meg: az öntődob berendezéseknél eddig alkalmazott bitum-lakk helyett hőállóbb, tartósabb és 50 százalékkal olcsóbb festékanyagot használnak ezután. Ezenkívül még számtalan lehetőség adódik ebben a műhelyben, melyek felhasználásával hozzájárul a megtakarítások értékesítésének növeléséhez.

Hasonlóan gondosan tanulmányozza a belső tartalékok kérdését a szerszám-műhelyben működő gazdasági bizottság is. Itt a Rapid-kések vastagsága miatt az esztergályozásnál igen sok anyagvesztés állott elő. Vékonyabb, de amellett tartós Rapid-kések használatára anyagmegtakarításhoz fog vezetni. Ugyancsak ezt a célt szolgálja

a hengerelt rudak végződéseinek újrafelhasználása is. Ebben a műhelyben újítások és egyszerűsítések bevezetésével szintén növelik a megtakarítások értékét. Ide sorolható az az újítás is, amely a csavarok gyártási technológiáját változtatja meg. Az utóbbi időben előterjesztett három újítási javaslat a szerszám-műhelyben a fájlagos anyagfogyasztás csökkentését irányozza elő.

Igen értékes munkát végeztek már eddig a Bernáth Andor gépközpont részlegeiben működő gazdasági bizottságok. Amint a tények is bizonyítják, a belső tartalékok kimeríthetetlenek. Ezeknek feltárása és hasznosítása a termelés szolgálatában — a dolgozók állandó feladata.

L. H.

Meg kell gyorsítani a mezőgazdasági munkák ütemét

Az elmúlt heti időjárás országszerte kedvezett a mezőgazdasági munkáknak. Ennek tudható be, hogy a tartományok nagy többségében nagyobb lendületet vett a szántás, vetés.

Országszerte összesen 600.445 hektár (16 százalék) öntözés alatt borították és tárcsázták, amiből 153.494 hektárt az állami gazdaságok, közel 400.000 hektáron pedig a kollektív gazdaságok és társulások. Amint a beérkezett jelentésekből kitűnik, annak ellenére, hogy a Bánságban és Erdélyben kedvezőek voltak a munkafeltételek, ezeken a vidékeken nem használták ki megfelelő módon a lehetőségeket. Így Temesvár és Nagyvárad tartományokban az öntözés mindössze 13 százalékát készítették

elő a vetésre. Hasonló a helyzet Nagyvárad tartományban, ahol 9, a Magyar Autonóm Tartományban és Szálin tartományban, ahol mindössze 4 százalékát végezték el ennek a munkának.

A tavaszi szántás üteme sem kielégítő a munkafeltételekhez viszonyítva. Temesvár, Nagyvárad és Kolozsvár tartományokban is az előirányzott földre 10-20 százalékát szántották a tavasziak alá.

A jó termés egyik alapvető feltétele, hogy jöminőségű magot vessünk, s az idejében kerüljön a földbe. A Magyar Autonóm Tartományban, Nagyvárad tartományban és Szálin tartományban ezt a feltételt nem tartják kellő mértékben szem előtt.

Számos helyen megkezdődött a tavaszi vetés. Március 17-ig összesen 221.122 hektáron került a mag a földbe. Állami gazdaságaink 51.235, a kollektív gazdaságok 135.677 és a társulások 14.443 hektárt vetettek be.

Temesvár tartományban a fenti időpontig 29.547 hektárt vetettek be, amelyből 7940 hektáron cukorrépát vetettek. Nagyvárad tartomány eddig bevetett területe 12.110 hektár, amiből 4415 hektár cukorrépa. Ezzel szemben a Magyar Autonóm Tartományban és Kolozsvár tartományban, noha a feltételek kedvezőek, a cukorrépa vetéséhez — különösen Régen és Sármas rajonokban — még hozzá sem kezdtek.

Az ország valamennyi tartományában kedvezőek a vetési

feltételek az első sürgősségi szakasz növényei számára. (Tavaszi gabonák, cukorrépa, mustár, mák, olajlen, stb.). Ki kell tehát használni az időt és meg kell gyorsítani a vetés ütemét.

A gyümölcsösökben is élénk munka folyik. A fák metszése, permetyezése a sornlevő feladat. Ezen a téren Temesvár tartomány ért el jobb eredményeket, ahol 59 százalékan végezték el ezt a munkát. Gyengébb eredményekről számolhat be Nagyvárad tartomány, Szálin tartomány, a Magyar Autonóm Tartomány és Kolozsvár tartomány.

A zöldség vetése és megéretté állítása is megkezdődött. Országszerte eddig összesen 1.240.985 négyzetméterre indult meg a munka, az erre szánt terület 39 százalékan. Ezen a téren is van tehát tennivaló valamennyi tartományban, de különösen Hunyad, Kolozsvár és Temesvár tartományokban.

Lapunk harmadik oldalán

★ UJABB SZOVJET JAVASLATOK A GENFI HARMADTALMI ÉRTEKEZLETEN

★ AZ ÚJ SZOVJET JAVASLAT NAGY NEMZETKÖZI VISSZHANGJA

★ MACMILLAN MEGIGÉRTÉ, HOGY MINDENT MEGTESZ A CSUCSÉRTEKEZLET SIKERÉRT

Hedeşan Sabin esztergályos lett...

az első munkadarabot, kimondhatatlanul elégedettnek érezte magát. A következő munkadarab befogásakor arra gondolt, hogy nincs is az ő részére ennél kellemesebb munka. Így vált Hedeşan Sabin szakképesített esztergályos, elmunkás.

De itt nem állt meg. Nemrég felvette a párttagjelöltek soraiba és azóta még létezőbben dolgozik, hogy cselekvő résztvevője legyen a szocializmus építésének.

Farkas István

Rég lettint korok neves és névelten költői lelkes dicsőítő énekekben zengették a hősök nagyszerű tetteit, harcukat és győzelmek bámulatra méltó történetét. Homeros és Vergilius halhatatlan eposzei, a Mahabharata, a Kalevala és a népek kimeríthetetlen képzőművészeinek annyi más megnyilatkozása — amikor „fegyvert vívtél énekek” — valóban annak a mélyen gyökerező csodálatnak adott kifejezést, amellyel az emberiség a rendkívüli tettek, a különleges bátorság, az igaz helytállás iránt mindig is viseltetett. A hőskötemények vitelében az írók — talán öntudatlanul is — a mult érzéseit, vágyait, reményeit testetítették meg. Nagyszerű tulajdonságokkal ruházták fel hőseiket és így képessé tették őket arra, hogy — legalább a megálmodott történetek tarka forgatagában — diadalra juttassák a szegények, elnyomottak és jogfosztottak igazságát, amelyért a népek legjobb fiait áldozták életükért, az emberi történelem annyi évszázadán át.

A hőskötemények hallgatóit és olvasóit, fellelkesítette a dicső tettek és sokuk szívében kétségbeesés felé fordult a vágy: hasonlítsanak a rettenthetetlen vitézekhez. Ez a vágy természetesen csak vágy maradt — hiszen a regék emberfeletti eszményesített hőseit ugyan ki közelíthette volna meg? A láncokat szétvágó képeket és a szabadságvágy szülte alakjuk mégis ragyogó példakép és

Hőskötemény

ösztönzés gyanánt állt az emberiség előtt.

Az idők változtatva a hőskötemények is egyre közelebb kerültek a mindennapi emberekhez. Korunkban már nem hűfűző sárkányokkal, hatalmas varázslókkal, vagy gonosz tündérekkel harcoltak a bátrak, hanem zsarnokokkal, elnyomókkal, kihasználókkal. Hőseink nem

emberfeletti alakok többé: itt éltek közöttünk és éppen ezért példájuk is előbb, mozgósítóbb és hitelesebb az ősi regék minden képzelt-szült sárkányból lovagjánál. Oleg Kosev, Zoja Koszmodemjanskaja, Alexej Mareszjev és a többiek kortársaink és tetteik nagyságát a tények rideg tükrében tudjuk igazán felmérni.

Nagyszerű tettekben amúgy sem szegény korunk újabb hősköteménybe illő igaz történettel gyarapodott. Mert minél inkább a legigazabb értelemben vett hősköteménynek nevezhetjük annak a négy fiatal szovjet katonának a történetét, akik 49 napig dacoltak kis hajójukon a Japánai Csendes-óceán nevezett óceán vad viharával. Aszhat Zilgansin, Filip Poplavszkij, Anatolij Krjukovszkij, Iván Fedotov nem titokzódó sárkánnyal harcolt, nem véres csatákban győzt, nem ellenséges várat vett

be. Ilyen — mindennapi értelemben vett — hősségre nekik nem volt alkalmuk. Ők csak helytálltak. Hét, végül kilenc hónapot át szilárdan, fegyelmetlenül, bajtársian, csüggedést nem ismerve küzdöttek az elemekkel és mindvégig megmaradtak embernek. Szovjet embernek, aki a legnehezebb körülmények között is becsülettel megállja a helyét. A négy szovjet katona — egy orosz, két ukrán és egy tatár — nagyszerűen jelképezi a szovjetek hatalmas országának legtehetősebb erejét. Egy szentatőr a éhes amerikai lapdúrózó kérdésre válaszolva, a hajócska parancsnoka, Zilgansin tizedes, magától értetődő természetességgel felelt: „...egyszerűen megtettük a kötelességünket. Helyünkben bármelyik szovjet katona ugyanígy cselekedett volna”.

Az allig 21 éves szovjet katona egyszerű, szerény szavaiból hatalmas erő sugárzott. Tettük — a kitartás, helytállás, bajtársasság igaz hősköteménye — nem egyedülálló: minden szovjet ifjú, hasonló körülmények közé kerülve, ugyanígy cselekedne, hiszen ebben a szellemben nevelték őket a kommunista párt, a lenini Kom-szomol, az egész szovjet társadalom. Ők az igazi „ismeretlen katonák”, akik társaikkal együtt nem a háború, hanem a béke arcvonalán állnak és akiknek erkölcsi nagysága legyőzhetetlenségük biztos záloga.

Szabó Márta

Sportkiváradék Sportkiváradék

A Steagul roșu a 14. forduló után is veretlen...

UTA—Steagul roșu 1:1 (1:0)

A Steagul roșu Aradon a December 30 stadionban is megőrizte veretlenségét. Az UTA csapatának sem sikerült legyőznie a kitűnő szatlinvárosi együttest, amely 14 forduló után még nem kapott ki...

A mérkőzés bírálata

A mérkőzés végén belátogatunk az UTA öltözőjébe. Kissé lehagoltak voltak a játékosok. Bizonyára érezték, hogy győzelmet engedtek ki a kezükből. Mert valóban a textilyári együttesnek „állt a mérkőzés”, mint ahogyan ezt sportnyelvvel mondani szokták. Elég ha arra utalunk, hogy hosszú ideig vezettek, utána talán a védelem nagyobb figyelemmel elhárította volna az egyenlítő gólt. De fel kell idéznünk Tirlea és Petescu kihagyott nagy gól-helyzeit...

A játék azonban kielégítette a várakozást. Mindvégig heves iram, gyors küzdelmet láttunk a pályán. A Steagul roșu bebizonyította, hogy nem véletlenül áll a táblázat második helyén, mindössze egy pont különbséggel a vezető CCA mögött. A csapat nagyon jól képzett játékosokból áll, gyorsak és valóban korszerű futballt játszanak. Hibájuk azonban, hogy keveset lőnek kapura. Az UTA együtteséről is a dícséret hangján emlékeztetünk meg. Ezúttal jól játszottak és főleg az első perctől az utolsó nagy akarással küzdöttek. A támadósról azonban nem mindig tudtunk tartani a labdát és bizony a fiatal csatárak kapkodtak, és ez az oka annak, hogy a két „holthibás” gólhelyzetet nem használták ki. Pedig, ha ez sikerül, akkor most megérdemelt UTA győzelemről számolhattunk volna be. De mindentől függetlenül az eredmény feltétlenül értékes és a szurkolókat elismeréssel adozhat a jól harcoló textilyári játékosoknak...

Egyéni teljesítmények

Az UTA együttesében Coman kitűnően védett, minden mozdulatát látszott, hogy formában van. Szűcs hasznosan küzdött, Bakucs nagy harcban volt Fusulan szatlinvárosi középcsatárral, s nem mindenkor tudta semlegesíteni, Izghireanu kevés hibát vétett. Kapas többször tört előre, de nem olyan sikerrel, mint a múlt héten. Ezenkívül átadásai többször ellenfélhez kerültek. Seres, aki hosszú kényszerpihenés után játszott, meglepően jó volt. Petescu teljesen passzívan, minden kezdeményezés nélkül küzdött. Pecsovski viszont az előkészítésben nagyszerűen kivette részét. Tirlea nagyon akart, de rendkívül gyengén ment a játék. Meckas sokat dolgozott, a legveszélyesebb UTA csatár volt. Floruť keveset volt játékban, de emellett 5 sem az ideális szélső. Általában az UTA támadósról jótékonyan ítélték meg, hogy a szélsők messze vannak a jó szélső meghatározástól, márpedig a korszerű tá-



Jelenet az UTA—Steagul roșu mérkőzésről

(Kelen Ferenc felvétele)

madójátékokhoz elsősorban gyors szélsők kellenek.

A Steagul roșu együtteséből elsősorban Zaharia, Hásoti és Fusulan érdemelnek dícséretet.

Chiritescu bukaresti játékvezető igyekezett kézben tartani a mérkőzést. Az első féldél 14. percében, amikor Meckas a tizenhatoson belül szabálytalanul választották el a labdától, nem ítélt büntetést. Ezenkívül megengedte a szatlinvárosi védők szerinte férfiasnak minősített, de szerintünk szabálytalanul kemény játékát.

Csapatösszeállítások: UTA: Coman — Szűcs, Bakucs II, Izghireanu — Kapas, Seres — Petescu, Pecsovski, Tirlea, Meckas, Floruť. Steagul roșu: Ghitu — Zbircea, Zaharia, Cojocaru — Birsan, Szigeti — Hásoti, Szeredai, Fusulan, Mészáros, Kampó.

Gól a 23. percben

Több, mint 15.000 néző előtt már az első percekben változatos játék alakult ki. Fusulan megugrik Bakucs II mellett, el is hagyja őrszóját, végül a kitűnő Coman merész belevetéssel tisztáz. Meleg helyzet volt. Az UTA csatárak kapkodnak. Pecsovski jól hozza fel a labdát, de nincs kinek adni, mert társai „elbujnak”. Seres távoli lövése ad munkát a kapusnak. A 14. percben sokat ígérő UTA támadás következik, Meckas már a tizenhatoson belül jár, amikor Zaharia szabálytalanul választja el a labdától, a fiatal csatár elesik, a bíró továbbbotlint. A játék izgalmas, hol az egyik, hol a másik kapu forog

veszélyben. Pecsovski átadást Tirlea Meckashoz továbbítja, szép a támadás, a balösszekötő elől szögletre mentenek a szatlinvárosi védők. A 23. percben Seres előretör, a kaputól mintegy 25–30 méternyire váratlanul lő, a labda lepatтан a kapucsőre, éppen Meckas elé, aki közelről megszerzi a vezetést. (1:0). Az UTA most erősít, a Steagul roșu védelme kapkod. Itt az a lélektani pillanat, amikor be lehetne biztosítani a győzelmet, de csak területi fölényt harcolnak ki az aradiak. Gólhelyzet állg akad, bár a 39. percben Petescu lövése az utolsó másodpercben menti a szatlinvárosi kapus.

Kimaradt nagy helyzetek

A második féldél ugy índul, hogy Meckas jobbról küldött beadást Floruť jól fejeli kapura és Ghitu a gólvonálról ment, utána kiejti a labdát, de nincs ott senki, aki a hálóba továbbítsa azt és a kapus másodszorra már tisztáz. Utána Steagul roșu támadások következnek. Az UTA védekezik és kiadja kezéből a kezdeményezést. A 12. percben szöglet után Coman Szűcs elé öklözi a labdát, a felszabadító rugás rövidre sikerül, Mészáros a kapu elé ivell a labdát és Fusulan fejes gólya a kiegyenlítést jelenti. (1:1).

Ezután az UTA erősíteni tud. Tirlea és Meckas adogatásokkal törnek a kapu felé, de Zaharia közöttük szögletre tiszt-

Aradon is döntetlen...

Aradi CFR—Temesvári Stiința 1:1 (1:0)

A múlt heti temesvári eredmény Aradon megismétlődött. Ezúttal a CFR stadionban az aradi együttes a játékidő nagy részében vezetett, de végül is a jól hajrázó Stiința kiegyenlített.

A mérkőzés mérsékelt színvonalú volt. A csapatok nehezen melegedtek be a játékba. Az első féldélben az Aradi CFR fölényt harcolt ki. A szünet után a Stiința erősített és sikerült döntetlen eredményt elérnie.

A CFR csapata lelkesen küzdött, azonban nagyon sok technikai hibával. Számos rossz átadást láthattunk, rendkívül keveset lőtek kapura, ezenkívül a szélsőket alig-alig foglalkoztatták.

Ezúttal Domsoreanu volt a jobbik kapus. Batrin arcán megsérült és ez zavarta a védelem, különben a gólt háríthatta volna. Bacuet térbőlő rugásaival emelkedett ki, ezenkívül gyors és kemény. Madarasan formája úgy látszik felfelé ível, megbízható volt. Szuhaneke jól helyezkedik, kitűnően szereli és rendszerint saját játékos társához adja a labdát. Bálint az „örökmozgó”. Blaj azonban csak az utolsó 25 percben lendült játékba. Vlad alig kapott labdát, Don viszont a csapat legjobbját. Negru II. három heti szünet után játszott először és ez alapos nyomot hagyott teljesítményén. Janovits a mezőnyben kielégített, de alig-alig küldött lövést kapura. Cazan, aki szintén sérült volt, még nincs formában. Dohor sem.

Az elmondottakból kitűnik, hogy néhány egészen megfelelő egyéni teljesítményt megfigyelhetünk a CFR játékában, azonban a csapatmunkán még sokat kell javítania az edzőnek...

A Stiința nem úgy játszott, mint az egyik B-osztályú csoport csaknem biztos bajnoka. Rendkívül körülményesen futballoztak és éppen legfőbb eredményüket, a gyorsaságot nem csillogtatták. Egyénileg Codrea-

nu, Tanase, Lereter és Igna tündek ki az együttesből.

A csapatok így kezdték a játékot:
Aradi CFR: Domsoreanu (Batrin) — Bacuet, Madarasan, Szuhaneke — Bálint, Blaj — Vlad, Don, Negru II., Janovits, Cazan (Dohor). Stiința: Curcan — Codrean, Turcan, Barcu — Cojoreanu, Tanase — Ghirleanu, Igna, Georgescu, Lereter, Mitaru.

Nehezen alakul ki a játék. Janovits jut lövőhelyzetbe, azonban szerelik. Lassan CFR-főlény alakul ki, nem sokáig, mert feljön a Stiința. A mérkőzésnek az a legfőbb hibája, hogy a játék rendkívül lassu (mindkét részből). Ezenkívül a CFR-ben a szélsők nem kapnak labdát. A 15. percben Mitaru futtából alig lő fölé. Ezután ismét változik a kép. A CFR harcol ki területi fölényt és a 32. percben Don büntetőjét a kapus kiejti, a labdát a szemfüles Janovits elcsipli lő, a lövés kipattan Vlad elé, aki egészen közelről megszerzi a vezetést. (1:0).

A második féldélben Szuhaneke hendsze miatt 20 méterről büntető, Lereter lövése Batrin védi. A Stiința fölényt harcol ki, helyzetet azonban nem tudnak összehozni, sőt az egyik ellentámadás után Don váratlan lövése alig csuszik el a kapu mellett. Válaszul a CFR ellen van büntető és Lereter lövése Batrin és a kapu együttes erővel mentik, majd Ghirleanu bombája a kapufára pattan és úgy hagyja el a játéktér. A befejezés előtt 10 perccel büntető van a CFR ellen, a védelem Batrin kapusával az élen, nem eléggé figyelmes, az ivell labdára Lereter felugrik és a hálóba fejeli. (1:1).

Rusu bíró jól vezette a mérkőzést, csaknem minden szabálysértést megállított és ítéletei határozottak voltak.

A mérkőzés végén Hevesi Gábor, a CFR edzője a következőket foglalta össze véleményét: Temesvárott jobban játszottunk. Nekem legjobban Don, Domsoreanu Madarasan és Szuhaneke játéka tetszett. (m. a.)

A CCA megőrizte 1 pontos előnyét

A 14. forduló után a CCA bár döntetlenül játszott a Bukaresti Dinamo együttesével, megőrizte 1 pontos előnyét a Steagul roșu-val szemben, amely viszont Aradon hagyott egy pontot.

A bajnokság élcsoportjában nem történt tehát változás,

legfeljebb annyi, hogy a csapatok még jobban tömörültek és a Stiința is felzárkózott. A Minerul feljött a 10. helyre, míg a Progresul a tizenegyedik. A Jiul úgy látszik, hogy mindjobban leszakad.

A bajnokság állása a következő:

1. CCA
2. Steagul rosu
3. Bákói Dinamo
4. Farul
5. UTA
6. Stiința
7. Petrolul
8. Bukaresti Dinamo
9. Rapid
10. Minerul
11. Progresul
12. Jiul

Eredmények: CCA—Bukaresti Dinamo 3:3, Rapid—Progresul 3:2, UTA—Steagul roșu 1:1,

Bákói Dinamo—Petrolul 1:0, Minerul—Jiul 4:0, Stiința—Farul 3:1.

Hazai pályán — lönyes győzelem

— Jegyzetek a motorkerékpáros versenyről —

tavaly Lugoson szerepeltek — vesztek. Azután Temesváron, az ottanlaklakkal mérték össze erejüket és alulmaradtak. Nagyváradról is kedélyszeggetten tértek haza. Négy esetben legyőzték őket. Mások talán elcsüggedtek volna. Ők nem. Még alaposabb edzésre szoktatták önmagukat.

Ursovic Nicolae edző még a verseny előtt megjegyezte:

— Minden esélyünk megvan a győzelemre. Most csak az a kérdés, hogy a fluk megfogadják-e a szakemberek tanácsát vagy sem. Az a fontos, hogy a belső vonal mellett „végighúzzák” a motort.

A két fiatal esélyes aradi motoros, Stoll Robert és Riesterer Jenő élénkeltek a 125 és 175 köbcentiméteresek

versenyét. Stoll Robert vékony, közepesméretű fiatalember, az ICA motoros szaksztyálynak reménysége. Riesterer Jenő magas, vállas, simahomlokú, határozott versenyző. Bátor és tudja mit akar.

Stoll Robertet akkor szállítottam meg, amikor már a motoron ült és a starthoz indult:

— Milyen gondolatokkal indulsz a versenyen?

Megvárta a motort s ezt mondja:

— Mindent elkövetek a győzelemért — és elrobogott.

A startzáslő jelzésére négy motoros indult nagy sebességgel. Az első körben Stoll Robert vezetett. Körülbelül négy méteres előnye volt. A harmadik körnél ez már 40 méterre

nőtt. A hatodik fordulóban visszaesett. Fej-fej mellett haladt a temesvári Wilkommal — volt országos bajnok — s nagyon kétes volt a verseny kimenetele. Ha Wilkom előnyre tesz szert — megnyeri a versenyt. Stoll bizonyult ügyesebbnek. Az egyik kanyarnál „megugrott” s többé már nem lehetett befogni. Így volt ez az első, második és harmadik körnél is.

A 350 köbcentiméteresek kerültek sorra. Ursovic Nicolae odalépett Riesterer Jenőhöz.

— A tulsó oldalon vigyázz a kanyarban.

Riesterer vigyázott. És győzött. Bár Wilkom — aki ebben a futamban is részt vett — igyekezett, de eredménytelenül. Riesterer nagy löénnyel, bravuros kanyarokkal elejétől kezdve a kezében tartotta a győzelmet.

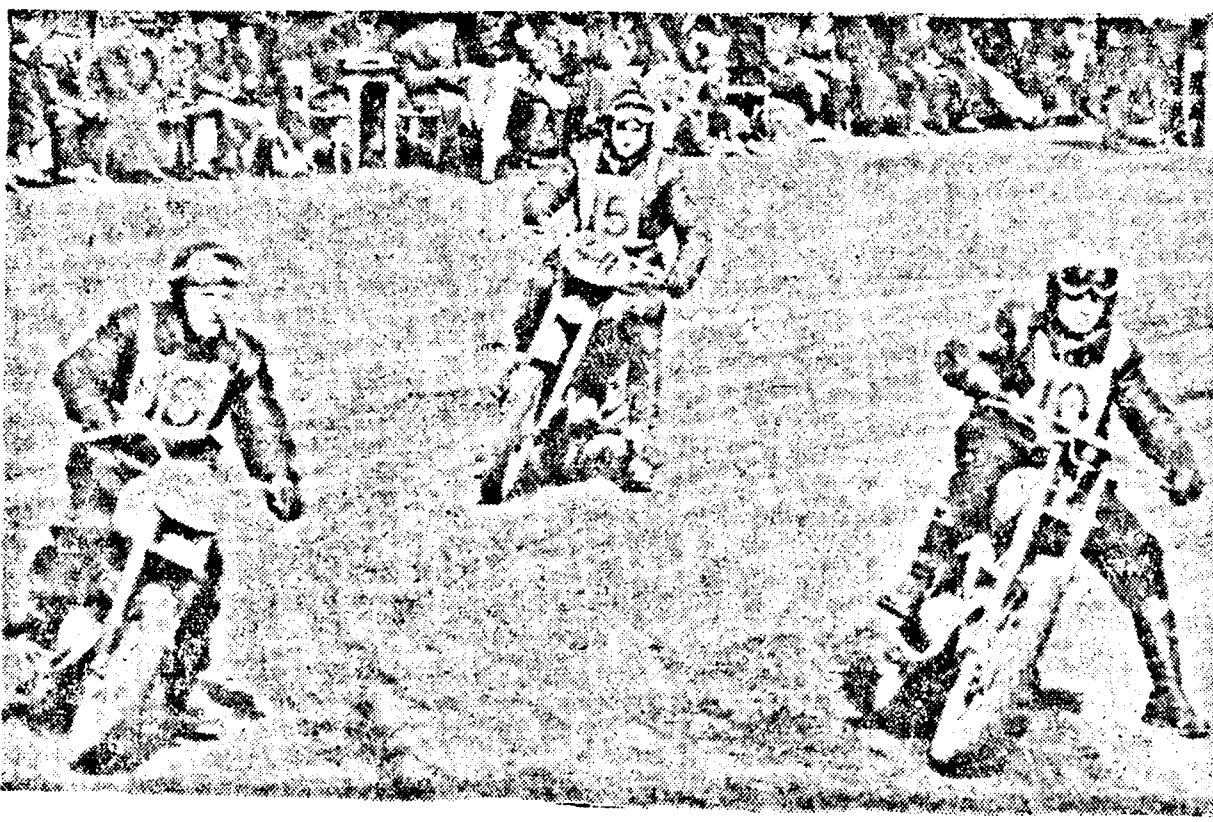
A verseny végén Vékás József és Riesterer Jenő mesterugrást mutattak be — ugródeszkáról.

A verseny győztesei a következők: 125 köbcentiméter: Wilms József, temesvári Voința; 175 köbcentiméter: Lázárescu Ioan, Soini Lipka; 250 köbcentiméter: Stoll Robert, ICA Arad; 350 köbcentiméter: Riesterer Jenő, ICA Arad.

Bőszörményi Zoltán

Temesvári CFR — UVA (Amte) 1:1 (1:0)

Féldélként váltakozó fölényű játékokban az UVA (Amte) Temesvárott 1:1 arányú eldöntetlen eredménnyel játszott a Temesvári CFR csapatával. Az első féldél 43. percében Balan a CFR számára szerezte meg a vezetést. A szünet utáni 21. percben Risztin kiegyenlített.



Fejlődnek a fiatal aradi tornászok

Pénteken és szombaton rendezték meg a TSU tornatermében a köztársasági ifjúsági tornászbajnokság városi szakaszát, amelyen összesen 57 fiatal tornász (30 fiú és 27 leány) vett részt. A fluk pénteken, a leányok pedig szombaton versenyeztek. Mindkét verseny színvonalas jó sportot hozott. Sokat fejlődtek az ifjúsági tornászok, a fluk közül különösen Secheres, Beg, Kriszán, valamint az egészen fiatal Rosenfeld érdemelnek elismerést, a leányok közül pedig az ezúttal első ízben mesterfok gyakorlatokat végző Guranda Elena mellett Zabova Rozalia, Nesnera Ildiko, Schwartz Erika, Frankel Mária és Gál Erika tündek ki. Az egyéni verseny részletes eredményei a következők:

Fluk.
II. osztály: 1. Secheres TSU Sportiskola 48,05 pont, 2. Cordos TSU Sportiskola 45 pont. Ifjúsági I. osztály: 1. Beg TSU Sportiskola 54,20 pont, 2. Kriszán TSU Sportiskola 53,25 pont, 3. David UVA (Amte) 53,10 pont. Ifjúsági II. osztály: 1. Rosenfeld TSU Sportiskola 48,65 pont, 2. Petrosan TSU sportiskola 48,20 pont, 3. Mihoc TSU Sportiskola 43,90 pont.

Leányok.

Mesterfokúak: 1. Guranda Elena Voința 30,30 pont, II. osztály: 1. Zabova Rozalia UTA 44 pont, 2. Nesnera Ildiko Voința 42,35 pont, 3. Schwartz Erika UTA 41,11 pont. Ifjúsági I. osztály: 1. Frankel Mária Voința, 42,80 pont, 2. Gál Viktoria Voința 42,60 pont, 3. Szilágyi Zsófia Voința 41,80 pont. Ifjúsági II. osztály: 1. Tirlea Maria UTA 41,30 pont, 2. Székely Gizella TSU Sportiskola 36,35 pont.

Ezen a versenyen a verseny-szabályzat értelmében néhány érdemese utjást vezettek be. Ezúttal csak az előírt gyakorlatokat végezték a versenyzők, a szabadon választott gyakorlatokat pedig, amelyek minden kategória számára kötelezőek, áprilisban rendezik meg. Ezenkívül az ifjúsági másodosztályban csak 15 éven aluliak vehetnek részt, ezzel módot nyújtottak arra, még a gyermekkorban levő tornászok számára, hogy komoly versenyeken vehessenek részt.

ICA — Rékási Kadarka 2:0 (1:0)

A gál pályán játszották le a tartományi bajnoki mérkőzést, amelyet az aradi csapat megérdemelten nyert meg. Csapatok: ICA: Demin — Mihuta, Török, Sabau — Hlusco, Varga — Pacurar, Calinescu, Pommerstein, Lazau, Vartolomeu. Kadarka: Stöckel II — Stöckel I, Sobolean, Bauer — Bach, Schwanker — Brunner, Moraschitzky, Dasca, Zlataru, Weinberger.

Már az első percekben gólt ér el az aradi csapat: Pacurar lövése a balsarokba kerül. (1:0). Az aradiak több helyzetet teremtenek, ezek azonban

sorra kimaradnak: Pommerstein a lécet találja el, Pacurar pedig tiszta helyzetből fölé lő. A rékásiak is vezetnek támadásokat, de a kapu előtt ők is sokat hibáznak.

A szünet után a 15. percben Lazau lő gólt. (2:0). Utána az aradiak még háromszor találják el a kaput...

Az ICA együttesében Demin, Török, Varga és Hlusco a legjobbak. A rékásiaknál Sobolean, Brunner, Zlataru és Weinberger tündek ki.

Petrovic temesvári játékvezető sokat hibázott.